

Afrobaromètre _ Round 4

Version du 1^{er} février 2008

La qualité de la démocratie et de la gouvernance au Mali

Numéro Répondant

M	L	I				
---	---	---	--	--	--	--

[Réservé au Secrétariat]

Numéro Enquêteur

M	L	I				
---	---	---	--	--	--	--

No. Opérateur de saisie

M	L	I				
---	---	---	--	--	--	--

Numéro terrain

--	--	--	--	--	--

[Attribué par le Superviseur]

[Réservé au Superviseur]

Ménage post contrôlé?		Questionnaire vérifié par:	Milieu SE: [Encercler une réponse]	
Oui	1	[Signature du Superviseur]	Urbain	1
Non	2		Rural	2

[Enquêteur: Choisir le Code approprié pour Région/Cercle. Ecrire les noms de Commune, Ville/Village et le Numéro SE dans les cases.]

Région		Commune	
Cercle		Ville/Village	
	Insérer	Numéro SE	
	codes		
	spécifiques		
	pays		

LES QUESTIONS CI-DESSOUS DOIVENT ETRE REMPLIES CONJOINTEMENT AVEC LE SUPERVISEUR

SE-SVC. Les services suivants étaient-ils présents dans la SE ?	Oui	Non	Ne peut déterminer
A. Réseau électrique auquel la plupart des maisons pourraient accéder	1	0	9
B. Système d'adduction d'eau auquel la plupart des maisons pourraient accéder	1	0	9
C. Système d'évacuation des eaux usées auquel la plupart des maisons pourraient accéder	1	0	9
D. Centre de santé	1	0	9

SE-FAC. Les facilités suivantes sont-elles disponibles dans la SE ou à une distance de marche aisée ?	Oui	Non	Ne sais pas
A. Bureau de poste ?	1	0	9
B. Ecoles ?	1	0	9
C. Poste de police?	1	0	9
D. Centre de santé?	1	0	9
E. Marché (vente d'épicerie et/ou de vêtements)	1	0	9

SE-SEC. Dans la SE, avez-vous (vous-même ou l'un de vos collègues) aperçu :	Oui	Non	Ne sait pas
A. Des policiers ou des véhicules de police	1	0	9
B. Des militaires ou des véhicules de l'armée	1	0	9

SE-Road. A propos du voyage jusqu'ici :	Oui	No
A. Au point de départ de la SE, la route était-elle pavée / goudronnée / en béton?	1	0

Procédure de Sélection du Ménage

Enquêteur: Il vous appartient de sélectionner un ménage au hasard (donc n'importe lequel). Un ménage est un groupe de personnes qui partagent habituellement leur repas et qui reconnaissent l'autorité d'un membre.

Commencez votre pas de marche à partir du point de départ qui aura été aléatoirement choisi par le Superviseur. Les membres de l'équipe doivent marcher dans des directions opposées. Si A marche en direction du soleil, B doit marcher à l'opposé du soleil; C et D doivent marcher dans les directions perpendiculaires à celles de A et de B respectivement à partir des angles droits.

Utiliser un intervalle d'échantillonnage de 5 / 10 pour sélectionner un ménage. En clair, en marchant dans la direction désignée à partir du point de départ, sélectionner le 5^{ème} ménage pour la première interview, en comptant les maisons aussi bien sur la droite que sur la gauche (et en commençant par celles de droite si elles se font face). Au sortir de la première interview, continuer dans la même direction, en sélectionnant cette fois le 10^{ème} ménage, en comptant là encore les maisons à droite et à gauche. Si le lot de maisons vient à finir et il n'y a donc plus de maison, tourner à droite puis continuer à marcher tout en continuant à compter jusqu'à trouver le 10^{ème} ménage..

Enquêteur : si la visite n'a pas abouti, utiliser le tableau ci-dessous pour enregistrer vos essais jusqu'à la visite réussie. Encercler un numéro code uniquement pour les visites infructueuses.

Raisons de visites infructueuses	NOCALL_1	NOCALL_2	NOCALL_3	NOCALL_4	NOCALL_5	NOCALL_6	NOCALL_7
Raisons des visites infructueuses	Ménage	Ménage	Ménage	Ménage	Ménage	Ménage	Ménage
	1	2	3	4	5	6	7
Refus d'être interviewé(e)	1	1	1	1	1	1	1
Personne sélectionnée n'est jamais présente après au moins deux visites	2	2	2	2	2	2	2
Locaux vides pendant toute la période d'enquête	3	3	3	3	3	3	3
Non citoyen / Ne parle qu'une langue étrangère	4	4	4	4	4	4	4
Sourd /Ne parle pas une langue d'enquête	5	5	5	5	5	5	5
Ne colle pas au quota genre	6	6	6	6	6	6	6
Aucun adulte dans le Ménage	7	7	7	7	7	7	7
Autres (spécifier) _____	8	8	8	8	8	8	8
Non applicable	997	997	997	997	997	997	997

Si personne n'est à la maison (i.e. locaux vides), remplacer par le Ménage voisin immédiat. Si l'interview est refusée, utiliser un intervalle de 10 pour sélectionner un ménage de substitution (i.e. après un intervalle d'échantillon).

Quand vous trouvez un ménage avec quelqu'un sur place, présentez-vous par la formule ci-dessous. Vous devez apprendre cette présentation de manière à pouvoir la restituer exactement telle qu'elle est formulée.

Bonjour. Mon nom est _____. Je suis de GREAT (Groupe de recherche en économie appliquée et théorique), un organisme de recherche indépendant. Je ne représente ni le Gouvernement ni un quelconque parti politique. Nous étudions les opinions des citoyens Maliens sur la façon dont le pays est gouverné et la façon dont l'économie est gérée. Nous voudrions discuter ces questions avec un membre de votre Ménage.
Chaque individu de ce pays a une chance égale d'être inclus dans cette étude. Toutes les informations seront gardées confidentielles. Votre ménage a été choisi au hasard. Nous voudrions interroger un adulte de votre ménage. Voulez-vous nous aider à choisir cette personne?

Note : La personne doit donner son consentement en répondant positivement. Si la participation est refusée, quittez le ménage et mentionnez cela dans le tableau ci-dessus relatif « aux raisons des visites sans succès ». Utilisez un intervalle de 10 pour lui substituer un autre ménage. Si le consentement est accordé, procédez au choix du répondant :

Procédure de Sélection du Répondant

Enquêteur : Dans le ménage, il vous appartient de tirer un individu au hasard (soit n'importe lequel). Cet individu devient le Répondant de l'interview. En plus, vous êtes responsable de l'alternance des interviews entre hommes et femmes. Encercler ci-dessous le code correct.

Notez que la "Première interview" sera uniquement utilisée pour votre toute première interview le premier jour de l'enquête, et NON votre première interview de chaque jour.

	Première Interview	Homme	Femme
PREVINT. L'interview précédente était avec un(e) :	0	1	2
THISINT. L'interview courante devra être avec un(e) :		1	2

Veillez nous communiquer les noms des hommes/femmes [sélectionner le genre approprié] qui vivent actuellement dans ce ménage. Je veux seulement les noms des hommes/femmes [sélectionner le genre approprié] qui sont des citoyens Maliens âgés de 18 ans et plus. Si cette interview doit se dérouler avec une femme, lister seulement les noms des femmes. Si elle a lieu avec un homme, lister seulement les noms des hommes. Lister, pour le genre approprié, tous les membres éligibles du ménage âgés de 18 ans ou plus, même ceux qui ne sont pas présentement à la maison mais qui y retourneront à n'importe quel moment de la journée. Inscrivez seulement les citoyens maliens.

Prénoms des Femmes	Prénoms des Hommes
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10

Veillez inscrire le nombre total d'adultes hommes/femmes [sélectionner le genre approprié dans le tableau ci-dessus] qui sont citoyens [Maliens] dans ce ménage, i.e., combien de prénoms avez-vous écrit dans la colonne droite ou gauche ci-dessus. Entrer un nombre à deux chiffres.

ADULTCT. Nombre de hommes/femmes dans le Ménage (citoyens adultes)		
---	--	--

Sortez votre jeu de cartes numérotées. Présentez-les face en bas de sorte que les numéros ne puissent être vus. Demandez à la personne qui choisit les répondants de tirer une carte, en lui disant:

S'il vous plaît, tirez une carte. La personne correspondant au numéro tiré sera la personne à interviewer.

[Enquêteur : N'oubliez pas d'encercler dans le tableau ci-dessus le numéro de code correspondant à la personne qui vient d'être sélectionnée]

La personne avec qui je dois m'entretenir s'appelle [insérer son nom] _____ . Cette personne est-elle présente ?	
Si Oui:	Puis-je interviewer cette personne maintenant ?
Si Non:	Cette personne reviendra-t-elle ici au cours de la journée ?
Si Non:	Merci beaucoup. Je vais sélectionner un autre ménage. Remplacez par le ménage suivant à droite et répétez la procédure de sélection du Répondant. (NOTEZ : Vous ne pouvez que remplacer les ménages mais pas les individus.)
Si Oui:	Veillez dire à cette personne que je reviendrai pour une interview à [Insérer l'heure convenue]. Si ce Répondant n'est pas présent à votre retour, remplacez ce ménage par le ménage suivant à votre droite.

Si le Répondant n'est pas la même personne que celle que vous aviez rencontrée, répétez la présentation:

<p>Bonjour. Mon nom est _____. Je travaille pour le GREAT (Groupe de recherche en économie appliquée et théorique), un organisme de recherche indépendant. Je ne représente pas le Gouvernement ni même un quelconque parti politique. Nous sommes entrain d'étudier les opinions des citoyens Maliens sur comment le pays est gouverné et comment l'économie est gérée. Nous voudrions discuter ces questions avec un membre de votre Ménage.</p> <p>A tous les Répondants :</p> <p>Vos réponses seront gardées confidentielles. Elles seront mises ensemble avec celles d'autres 1200 personnes à qui nous allons parler, pour avoir une vue d'ensemble. Il sera impossible de vous repérer à partir de vos dires, donc, s'il vous plaît, mettez-vous à l'aise pour nous dire ce que vous pensez. Cette interview durera environ 45 minutes. Vous n'encourez aucune sanction si vous refusez d'y participer. Acceptez-vous de participer? [Ne procéder à l'interview que si la réponse est positive].</p>

Note : La personne doit donner son consentement en répondant positivement OUI. Si la participation est refusée, quitter le Ménage et enregistrer ce cas dans le tableau ci-dessus relatif aux raisons "Raisons des visites infructueuses." Remplacer le Ménage en utilisant un intervalle de 10 Ménages. Si le consentement est accordé, procéder à l'interview après avoir enregistré le nombre de visites, la date et l'heure.

CALLS	Encercler nombre	
Combien de visites ont été effectuées au Ménage dans lequel l'interview a lieu en ce moment ?	1	2

DATEINTR	Jour	Mois	Année
Date de l'interview [Enquêteur : Inscrivez jour, mois et année]			

STRTIME	Heure	Minute
Heure à laquelle l'interview a débuté [Enquêteur : Incrire heure et minute, utiliser le temps de 24 heures]		

Enquêteur: Si un Répondant refuse fermement de répondre à une question, écrire "REFUS" dans l'espace des réponses et passer à la question suivante.

DEBUT DE L'INTERVIEW

Commençons par quelques questions sur vous-mêmes.			
1. Quel est votre âge? [Enquêteur: Inscrive un nombre à 3 chiffres. Ne sais pas = 999] [Enquêteur: Si le Répondant est âgé de moins de 18 ans, arrêter l'interview et utiliser les cartes pour tirer au hasard un autre répondant dans le même ménage.]			

	Non	Oui	Ne sais pas [NPL]
2. Etes-vous le chef du ménage ? [Enquêteur: Encercler le chiffre correct]	0	1	9

3. Quelle langue nationale parlez-vous à la maison? [Enquêteur: Indiquer si nécessaire: Il s'agit de la langue de votre groupe d'origine]			
Anglais	1		Entrer
Français	2		Codes
Portugais	3		Spécifiques
Kiswahili	4		Pays
		Autre [Spécifier]:	Post code

Abordons maintenant les conditions économiques.						
4. En général, comment décririez-vous : [Lire à haute voix les options de réponse]						
	Très bien	Bien	Ni bien ni mal	Mal	Très mal	Ne sais pas [NPL]
A. La situation économique actuelle du pays ?	5	4	3	2	1	9
B. Vos propres conditions de vie actuelles ?	5	4	3	2	1	9

5. En général, comment évaluez-vous vos conditions de vie par rapport à celles des autres [Maliens]? [Lire à haute voix les options de réponse]	
Bien pires	1
Pires	2
Identiques	3
Meilleures	4
Bien meilleures	5
Ne sais pas [Ne pas lire]	9

6. Par rapport à la même époque l'année dernière, comment jugeriez-vous [Lire à haute voix les options de réponse]						
	Bien pire	Pire	Identique	Meilleure	Bien meilleure	Ne sais pas [NPL]
A. La situation économique actuelle du pays ?	1	2	3	4	5	9
B. Vos propres conditions de vie ?	1	2	3	4	5	9

7. Concernant le futur, prévoyez-vous que les situations seront meilleures ou pires : [Lire à haute voix les options de réponse]						
	Bien pires	Pires	Identiques	Meilleures	Bien meilleures	Ne sais pas [NPL]
A. La situation économique actuelle du pays d'ici un an ?	1	2	3	4	5	9
B. Vos propres conditions de vie d'ici un an ?	1	2	3	4	5	9

8. Au cours des douze derniers mois, combien de fois est-ce que vous (ou un membre de votre famille) avez dû faire face aux situations suivantes : [Lire à haute voix les options de réponse]						
	Jamais	Juste 1 ou 2 fois	Quelques fois	Plusieurs fois	Toujours	Ne sais pas [NPL]
A. Nourriture insuffisante pour manger à sa faim ?	0	1	2	3	4	9
B. Manque d'eau potable pour les besoins domestiques?	0	1	2	3	4	9
C. Manque de médicaments ou de soins médicaux ?	0	1	2	3	4	9
D. Manque de combustible pour la cuisson des repas ?	0	1	2	3	4	9

E. Manque d'argent?	0	1	2	3	4	9
---------------------	---	---	---	---	---	---

9. Au cours de l'année passée, combien de fois est-ce que vous (ou un membre de votre famille) avez : [Lire les options de réponse]						
	Jamais	Juste 1 ou 2 fois	Quelques fois	Plusieurs fois	Toujours	Ne sais pas [NPL]
A. Eu peur d'être agressé dans votre propre maison ?	0	1	2	3	4	9
B. Été victime de vol dans votre maison ?	0	1	2	3	4	9
C. Été physiquement agressé ?	0	1	2	3	4	9

10. Laquelle des affirmations suivantes est la plus proche de votre opinion ? Choisir Affirmation 1 ou Affirmation 2. [Enquêteur : Sonder la force de l'opinion: Etes-vous d'accord ou tout à fait d'accord?]					
Affirmation 1. Le coût des réformes économiques est trop élevé, le Gouvernement devrait donc abandonner ses politiques économiques.		Affirmation 2. Pour une amélioration de l'économie dans le futur, il est nécessaire que nous acceptions des conditions de vie difficiles maintenant.			
Tout à fait d'accord avec affirmation 1 1	D'accord avec affirmation 1 2	D'accord avec affirmation 2 3	Tout à fait d'accord avec affirmation 2 4		
En désaccord avec A et B [Ne pas lire]					5
Ne sais pas [Ne pas lire]					9

11.				
Affirmation 1: Les politiques économiques du Gouvernement ont aidé la majorité de la population; seule une minorité en a souffert.		Affirmation 2 : Les politiques économiques du Gouvernement ont nui à la plupart des gens, seuls quelques-uns en ont profité.		
Tout à fait d'accord avec affirmation 1 1	D'accord avec affirmation 1 2	D'accord avec affirmation 2 3	Tout à fait d'accord avec affirmation 2 4	
En désaccord avec affirmation 1 et 2 [Ne pas lire]				5
Ne sais pas [Ne pas lire]				9

12. Combien de fois recevez-vous des informations provenant des sources suivantes? [Lire les options]						
	Tous les jours	Quelques fois par semaine	Quelques fois par mois	Moins d'une fois par mois	Jamais	Ne sais pas [NPL]
A. Radio	4	3	2	1	0	9
B. Télévision	4	3	2	1	0	9
C. Journaux	4	3	2	1	0	9

13. Comment décririez-vous votre intérêt pour les affaires publiques? [Enquêteur : Suggérer si nécessaire : Vous savez, en politique et avec le Gouvernement ?]	
Très intéressé	3
Plutôt intéressé	2
Plutôt pas intéressé	1
Pas du tout intéressé	0
Ne sais pas [Ne pas lire]	9

14. Quand vous êtes avec vos amis ou votre famille, diriez-vous que vous discutez de questions politiques: [Lire les options]	
Fréquemment	2
Occasionnellement	1
Jamais	0
Ne sais pas [Ne pas lire]	9

15. Dans ce pays, dans quelle mesure êtes-vous libre de: [Lire les options]					
	Pas du tout libre	Pas très libre	Quelque peu libre	Complètement libre	Ne sais pas [NPL]
A. Exprimer votre opinion	1	2	3	4	9
B. Adhérer à une organisation politique de votre choix	1	2	3	4	9
C. Choisir sans pression la personne pour laquelle vous allez voter	1	2	3	4	9

Parlons un peu du type de société que vous souhaiteriez pour ce pays. Laquelle des affirmations suivantes est la plus proche de votre opinion? Choisir Affirmation 1 ou Affirmation 2 [Enquêteur: Sonder la force de l'opinion: **Etes-vous d'accord ou tout à fait d'accord ?**]

16.			
Affirmation 1. Les citoyens devraient être plus actifs dans la remise en cause des actes de leurs dirigeants.		Affirmation 2. Dans notre pays, les citoyens devraient montrer plus de respect pour les autorités.	
Tout à fait d'accord avec Affirmation 1 1	D'accord avec Affirmation 1 2	D'accord avec Affirmation 2 3	Tout à fait d'accord avec Affirmation 2 4
En désaccord avec affirmation 1 et 2 [Ne pas lire]			5
Ne sais pas [Ne pas lire]			9

17.			
Affirmation 1. Etant donné que les dirigeants nous représentent tous, ils ne devraient pas favoriser leur propre famille ou groupe.		Affirmation 2. Une fois installés, les dirigeants sont obligés d'aider leur communauté d'origine.	
Tout à fait d'accord avec affirmation 1 1	D'accord avec affirmation 1 2	D'accord avec affirmation 2 3	Tout à fait d'accord avec affirmation 2 4
En désaccord avec affirmation 1 et 2 [Ne pas lire]			5
Ne sais pas [Ne pas lire]			9

18.			
Affirmation 1. Les gens sont comme des enfants, le Gouvernement devrait prendre soin d'eux comme un parent.		Affirmation 2. Le Gouvernement est comme un employé; le peuple devrait être le patron qui contrôle le Gouvernement.	
Tout à fait d'accord avec affirmation 1 1	D'accord avec affirmation 1 2	D'accord avec affirmation 2 3	Tout à fait d'accord avec affirmation 2 4
En désaccord avec affirmation 1 et 2 [Ne pas lire]			5
Ne sais pas [Ne pas lire]			9

19.			
Affirmation 1. Le Gouvernement devrait pouvoir interdire toute organisation qui s'oppose à ses politiques.		Affirmation 2. Nous devrions nous sentir libres d'adhérer à n'importe quelle organisation, que le Gouvernement le veuille ou non.	
Tout à fait d'accord avec affirmation 1 1	D'accord avec affirmation 1 2	D'accord avec affirmation 2 3	Tout à fait d'accord avec affirmation 2 4
En désaccord avec affirmation 1 et 2 [Ne pas lire]			5
Ne sais pas [Ne pas lire]			9

20.			
Affirmation 1. Le Gouvernement devrait interdire les journaux qui font des publications qu'il n'aime pas.		Affirmation 2. Les médias d'information devraient être libres de publier n'importe quel article qu'ils considèrent justifié, sans crainte d'être fermés.	
Tout à fait d'accord avec affirmation 1 1	D'accord avec affirmation 1 2	D'accord avec affirmation 2 3	Tout à fait d'accord avec affirmation 2 4
En désaccord avec A et B [Ne pas lire]			5
Ne sais pas [Ne pas lire]			9

21.			
Affirmation 1. Le Gouvernement ne devrait pas permettre l'expression d'opinions politiques fondamentalement différentes des opinions de la majorité.		Affirmation 2. Les gens devraient être libres d'exprimer leurs pensées politiques, sans influence du Gouvernement, et ce même si ces pensées vont à l'encontre des sentiments populaires..	
Tout à fait d'accord avec Affirmation 1 1	D'accord avec Affirmation 1 2	D'accord avec Affirmation 2 3	Tout à fait d'accord avec affirmation 2 4
En désaccord avec Affirmation 1 et Affirmation 2 [Ne pas lire]			5
Ne sais pas [Ne pas lire]			9

Abordons maintenant votre rôle dans la communauté.

22. Je vais vous lire une liste d'organismes ou de groupes auxquels les gens adhèrent ou participent. Pour chacun d'entre eux, pourriez-vous me dire si vous en êtes Dirigeant, Membre actif, Simple adhérent ou Non adhérent.

	Dirigeant	Membre	Simple	Non	Ne sais pas
--	-----------	--------	--------	-----	-------------

		actif	adhérent	adhérent	[NPL]
A. Un groupe religieux (église, mosquée)	3	2	1	0	9
B. Une association ou un groupe communautaire	3	2	1	0	9

23. Voici une liste d'actions que les gens mènent parfois en tant que citoyens. Pour chacune d'entre elles, Veuillez me dire si vous avez personnellement effectué une de ces actions au cours des 12 derniers mois.. [Si Oui, lire à haute voix les options de réponses 2-4]. Si non, le feriez-vous si vous en aviez l'occasion ? [Si Non, lire à haute voix les options de réponse 0 et 1]

	OUI			NON		Ne sais pas [NPL]
	Souvent	Quelques fois	1 ou 2 fois	Je le ferai si j'en avais l'occasion	Je ne le ferai jamais	
A. Participer à une réunion de la communauté	4	3	2	1	0	9
B. S'unir à d'autres pour aborder un problème	4	3	2	1	0	9
C. Participer à une manifestation ou marche de protestation	4	3	2	1	0	9

23D. Concernant les dernières élections nationales de 2004, laquelle des affirmations suivantes est vraie pour vous? [lire les options de réponse à haute voix]

Vous n'avez pas été inscrit ou vous étiez trop jeune pour voter	0
Vous avez voté	1
Vous avez décidé de ne pas voter	2
Vous n'avez pas trouvé le bureau de vote	3
Vous avez été empêché de voter	4
Vous n'avez pas eu le temps de voter	5
Vous n'avez pas voté pour d'autres raisons	6
Ne sait pas/ Ne se souvient pas [Ne pas lire]	9

24. A votre avis, dans quelle mesure est-il probable que vous vous réunissiez avec d'autres pour amener: [Lire les options]

	Pas du tout probable	Pas très probable	Quelque peu probable	Très probable	Ne sais pas [NPL]
A. Votre conseiller communal à écouter vos doléances sur un sujet d'importance pour la communauté?	0	1	2	3	9
B. Votre représentant à l'Assemblée nationale à écouter vos doléances sur un sujet d'importance pour la communauté?	0	1	2	3	9

25. Au cours de l'année écoulée, combien de fois avez-vous contacté chacune des personnalités suivantes pour vous aider à résoudre un problème important ou pour lui donner vos points de vue? [Lire les options]

	Jamais	Seulement une fois	Quelques fois	Souvent	Ne sais pas [NPL]
A. Un conseiller communal	0	1	2	3	9
B. Un représentant de l'Assemblée nationale	0	1	2	3	9
C. Un officiel du Gouvernement	0	1	2	3	9

26. La dernière fois que vous avez rencontré ces leaders, étiez-vous allés: [Si réponse à Q25 est codé 0 =Jamais à TOUTES LES COMPOSANTES, i.e. N'a jamais contacté aucun de ces leaders, encercler 7=Non applicable dans les deux cas de Q26]

	Seul	En groupe	Non applicable (n'en avais contacté aucun)	Ne sais pas [NPL]
A. Seul ou en groupe?	1	2	7	9
	Un problème de la communauté	Un problème personnel	Non applicable (n'en avais contacté aucun)	Ne sais pas [NPL]
B. Discuter un problème de la communauté ou un problème personnel?	1	2	7	9

27. Au cours de l'année écoulée, combien de fois avez-vous contacté l'une des personnalités suivantes pour vous aider à résoudre un problème important ou pour lui donner vos points de vue? [Lire les options]

	Jamais	Seulement une fois	Quelques fois	Souvent	Ne sais pas [NPL]
--	--------	--------------------	---------------	---------	----------------------

A. Un leader religieux	0	1	2	3	9
B. Un chef coutumier	0	1	2	3	9
C. Une autre personnalité influente (Suggérer si nécessaire : Vous connaissez, quelqu'un qui a plus d'argent ou de pouvoir que vous et qui peut parler en votre nom)	0	1	2	3	9

28. La dernière fois que vous avez rencontré ces leaders, étiez-vous allé: [Si réponse à Q27 est codé 0 =Jamais à TOUTES LES COMPOSANTES, i.e. N'a jamais contacté aucun de ces leaders, encercler 7=Non applicable dans les deux cas de Q28]

	Seul	En groupe	Non applicable (n'en avais contacté aucun)	Ne sais pas [NPL]
A. Seul ou en groupe?	1	2	7	9
	Un problème de la communauté	Un problème personnel	Non applicable (n'en avais contacté aucun)	Ne sais pas [NPL]
B. Discuter un problème de la communauté ou un problème personnel?	1	2	7	9

29. Il y a plusieurs manières de diriger un pays. Seriez-vous en désaccord ou en accord avec les alternatives suivantes ? [Enquêteur : Sonder la force de l'opinion]

	Tout à fait en désaccord	En désaccord	Ni en accord ni en désaccord	D'accord	Tout à fait d'accord	Ne sais pas [NPL]
A. Seulement un parti politique est autorisé à briguer les suffrages des électeurs et à gouverner.	1	2	3	4	5	9
B. L'armée intervient pour diriger le pays.	1	2	3	4	5	9
C. Les Elections et l'Assemblée Nationale sont abolies de sorte que le Président puisse tout décider.	1	2	3	4	5	9

[Enquêteur: Dans la section qui suit et dont les questions portent sur la démocratie, toujours lire la question dans la langue de l'interview, mais en conservant le mot "démocratie" en Français. Ne traduire ce mot en langue nationale que si le Répondant ne le comprend pas du tout. S'assurer de poser toutes les questions à tous les répondants, même s'ils ont du mal à comprendre le terme « démocratie »]

30. Laquelle des 3 affirmations suivantes est la plus proche de votre opinion ? [Lire les affirmations. Seule une option à choisir. Lire la question dans la langue de l'interview, mais en conservant le mot "démocratie" en français. Ne traduire ce mot en langue nationale que si le Répondant ne le comprend pas du tout.]

AFFIRMATION 1: La démocratie est préférable à toute autre forme de Gouvernement.	3
AFFIRMATION 2: Dans certaines circonstances, un Gouvernement non démocratique peut être préférable.	2
AFFIRMATION 3: Pour quelqu'un comme moi, peu importe le type de Gouvernement que nous avons.	1
Ne sais pas [Ne pas lire]	9

Laquelle des affirmations suivantes est la plus proche de votre opinion. Choisir Affirmation 1 ou Affirmation 2.

[Enquêteur : Sonder la force de l'opinion: Etes-vous d'accord ou tout à fait d'accord ?]

31.

Affirmation 1: Nous devrions choisir nos dirigeants dans ce pays à travers des élections régulières, libres et honnêtes.	Affirmation 2: Puisque les élections produisent parfois de mauvais résultats, nous devrions adopter d'autres méthodes de choix des dirigeants de ce pays.		
Tout à fait d'accord avec Affirmation 1 1	D'accord avec Affirmation 1 2	D'accord avec Affirmation 2 3	Tout à fait d'accord avec Affirmation 2 4
En désaccord avec Affirmation 1 et Affirmation 2 [Ne pas lire]			5
Ne sais pas [Ne pas lire]			9

32.

Affirmation 1: Les partis politiques créent la division et la confusion; il n'est donc pas nécessaire d'en avoir plusieurs au Mali.	Affirmation 2: Plusieurs partis politiques sont nécessaires pour garantir que les maliens aient réellement le choix de ceux qui vont les gouverner.		
Tout à fait d'accord avec Affirmation 1 1	D'accord avec Affirmation 1 2	D'accord avec Affirmation 2 3	Tout à fait d'accord avec Affirmation 2 4
En désaccord avec Affirmation 1 et Affirmation 2 [Ne pas lire]			5
Ne sais pas [Ne pas lire]			9

33.			
Affirmation 1 : L'Assemblée nationale devrait veiller à ce que le Président lui explique régulièrement comment le Gouvernement dépense l'argent des contribuables.		Affirmation 2: Le Président devrait se consacrer au développement du pays plutôt que de perdre du temps à justifier ses actions.	
Tout à fait d'accord avec Affirmation 1 1	D'accord avec Affirmation 1 2	D'accord avec Affirmation 2 3	Tout à fait d'accord avec Affirmation 2 4
En désaccord avec Affirmation 1 et Affirmation 2 <i>[Ne pas lire]</i>			5
Ne sais pas <i>[Ne pas lire]</i>			9

34.			
Affirmation 1: Les parties d'opposition devraient régulièrement examiner et critiquer les politiques et actions du Gouvernement.		Affirmation 2: Les parties d'opposition devraient coopérer avec le Gouvernement et l'aider à développer le pays.	
Tout à fait d'accord avec Affirmation 1 1	D'accord avec Affirmation 1 2	D'accord avec Affirmation 2 3	Tout à fait d'accord avec Affirmation 2 4
En désaccord avec Affirmation 1 et Affirmation 2 <i>[Ne pas lire]</i>			5
Ne sais pas <i>[Ne pas lire]</i>			9

35.			
Affirmation 1: Les medias devraient constamment enquêter et publier sur la corruption et les fautes du Gouvernement.		Affirmation 2: Trop de publications sur les événements négatifs, comme la corruption, fait seulement du tort au pays.	
Tout à fait d'accord avec Affirmation 1 1	D'accord avec Affirmation 1 2	D'accord avec Affirmation 1 3	Tout à fait d'accord avec Affirmation 1 4
En désaccord avec A et B <i>[Ne pas lire]</i>			5
Ne sais pas <i>[Ne pas lire]</i>			9

36.			
Affirmation 1 : Les représentants à l'Assemblée Nationale représentent le peuple; ils devraient donc décider des lois pour ce pays, même si le Président de la République n'est pas d'accord.		Affirmation 2: Puisque le Président de la République nous représente tous, il devrait pouvoir établir des lois sans se soucier de l'opinion de l'Assemblée Nationale.	
Tout à fait d'accord avec Affirmation 1 1	D'accord avec Affirmation 1 2	D'accord avec Affirmation 2 3	Tout à fait d'accord avec Affirmation 2 4
En désaccord avec Affirmation 1 et Affirmation 2 <i>[Ne pas lire]</i>			5
Ne sais pas <i>[Ne pas lire]</i>			9

37.			
Affirmation 1: Puisque le Président de la République a été élu pour diriger le pays, il ne devrait pas être obligé par des lois ou des décisions de justice qu'il estime erronées.		Affirmation 2: Le Président de la République doit toujours obéir aux lois et aux décisions de justice, même s'il pense qu'elles sont erronées.	
Tout à fait d'accord avec Affirmation 1 1	D'accord avec Affirmation 1 2	D'accord avec Affirmation 2 3	Tout à fait d'accord avec Affirmation 2 4
En désaccord avec Affirmation 1 et Affirmation 2 <i>[Ne pas lire]</i>			5
Ne sais pas <i>[Ne pas lire]</i>			9

38.			
Affirmation 1: La Constitution devrait limiter l'exercice de la fonction de Président à deux mandats		Affirmation 2: Il ne devrait pas avoir de limite constitutionnelle au nombre de mandats du Président.	
Tout à fait d'accord avec Affirmation 1 1	D'accord avec Affirmation 1 2	D'accord avec Affirmation 2 3	Tout à fait d'accord avec Affirmation 2 4
En désaccord avec Affirmation 1 et Affirmation 2 <i>[Ne pas lire]</i>			5
Ne sais pas <i>[Ne pas lire]</i>			9

39.			
Affirmation 1: Notre système actuel d'élection doit donner plus de temps au Gouvernement pour faire face aux problèmes hérités du passé.		Affirmation 2: Si le système actuel ne peut pas produire de résultats dans un avenir proche, nous devrions essayer une autre forme de Gouvernement.	
Tout à fait d'accord avec Affirmation 1 1	D'accord avec Affirmation 1 2	D'accord avec Affirmation 2 3	Tout à fait d'accord avec Affirmation 2 4

En désaccord avec Affirmation 1 et Affirmation 2 <i>[Ne pas lire]</i>	5
Ne sais pas <i>[Ne pas lire]</i>	9

40. Si vous aviez à choisir, laquelle des priorités suivantes vous paraîtrait: *[Lire les options]*

	Maintenir l'ordre dans le pays	Donner plus de poids au peuple dans les décisions du Gouvernement	Protéger le droit des citoyens à vivre librement	Améliorer les conditions économiques des pauvres	Rien de tout cela <i>[NPL]</i>	Ne sais pas <i>[NPL]</i>
A. La plus importante?	1	2	3	4	5	9
B. Et la deuxième plus importante?	1	2	3	4	5	9

Maintenant, discutons du système politique dans ce pays.						
41. Pouvez-vous me dire le nom de : [Enquêteur : Transcrire la réponse du Répondant. Puis encercler le code correct. Si vous ne connaissez pas le nom correct, consultez votre Superviseur, remplissez le nom correct, et encerclez le code approprié avant de quitter la SE.]						
			Sais mais ne peux me rappeler	Nom incorrect	Nom correct	Ne sais pas
A. Votre représentant à l'Assemblée nationale?	41a1. Nom: _____ [Réponse correcte: _____]	41a2.	1	2	3	9
B. Le ministre des finances du pays?	41b1. Nom: _____ [Réponse correcte: _____]	41b2.	1	2	3	9

42A. A votre avis, quel est le niveau de la démocratie au Mali aujourd'hui ? [Lire les options. Accepter une seule option. Lire la question dans la langue de l'interview, mais en conservant le mot "démocratie" en français. Ne traduire ce mot en langue nationale que si le Répondant ne le comprend pas du tout en français]	
Une pleine démocratie	4
Une démocratie, mais avec des problèmes mineurs	3
Une démocratie, avec des problèmes majeurs	2
Pas une démocratie	1
Ne comprend pas la question / Ne comprend pas ce qu'est la "démocratie" [Ne pas lire]	8
Ne sais pas [Ne pas lire]	9

42B. Monsieur A vit dans un pays avec beaucoup de partis politiques et des élections libres. Chacun est libre de s'exprimer sur les questions politiques et de voter pour le parti de son choix. Les élections conduisent des fois au changement du parti au pouvoir. A votre avis, quel genre de démocratie est le pays de monsieur A? [Lire les options. Accepter une seule option. Lire la question dans la langue de l'interview, mais en conservant le mot "démocratie" en français. Ne traduire ce mot en langue nationale que si le Répondant ne le comprend pas du tout en français]	
Une pleine démocratie	4
Une démocratie, mais avec des problèmes mineurs	3
Une démocratie, avec des problèmes majeurs	2
Pas une démocratie	1
Ne comprend pas la question / Ne comprend pas ce qu'est la "démocratie" [Ne pas lire]	8
Ne sais pas [Ne pas lire]	9

42C. Monsieur B vit dans un pays avec des élections régulières. Il y a un grand parti politique et plusieurs petits partis. Les citoyens sont libres de s'exprimer et de voter comme il leur plaît. Mais jusqu'ici, les élections n'ont jamais conduit à un changement du parti au pouvoir. A votre avis, quel genre de démocratie est le pays de monsieur B? [Lire les options. Accepter une seule option. Lire la question dans la langue de l'interview, mais en conservant le mot "démocratie" en français. Ne traduire ce mot en langue nationale que si le Répondant ne le comprend pas du tout en français]	
Une pleine démocratie	4
Une démocratie, mais avec des problèmes mineurs	3
Une démocratie, avec des problèmes majeurs	2
Pas une démocratie	1
Ne comprend pas la question / Ne comprend pas ce qu'est la "démocratie" [Ne pas lire]	8
Ne sais pas [Ne pas lire]	9

42D. Monsieur C vit dans un pays avec des élections régulières. Il y a un grand parti politique et plusieurs petits partis. Les gens ont peur de s'exprimer sur les questions politiques ou de voter pour l'opposition. L'opposition est si faible qu'il semble qu'elle ne gagnera jamais une élection. A votre avis, quel genre de démocratie est le pays de monsieur C? [Lire les options. Accepter une seule option. Lire la question dans la langue de l'interview, mais en conservant le mot "démocratie" en français. Ne traduire ce mot en langue nationale que si le Répondant ne le comprend pas du tout en français]	
Une pleine démocratie	4
Une démocratie, mais avec des problèmes mineurs	3
Une démocratie, avec des problèmes majeurs	2
Pas une démocratie	1
Ne comprend pas la question / Ne comprend pas ce qu'est la "démocratie" [Ne pas lire]	8
Ne sais pas [Ne pas lire]	9

43. En général, quel est votre degré de satisfaction sur la manière dont fonctionne la démocratie au Mali ? Etes-vous: *[Lire les options. Accepter une seule option. Lire la question dans la langue de l'interview, mais en conservant le mot "démocratie" en français. Ne traduire ce mot en langue nationale que si le Répondant ne le comprend pas du tout en français]*

Très satisfait	4
Plutôt satisfait	3
Pas très satisfait	2
Pas du tout satisfait	1
Le Mali n'est pas une démocratie <i>[NE PAS LIRE]</i>	0
Ne sais pas <i>[NE PAS LIRE]</i>	9

44. Pour chacune des affirmations suivantes, dites-moi si vous êtes d'accord ou non? *[Enquêteur : Sonder la force de l'opinion]*

	Fortement en désaccord	En désaccord	Ni en désaccord ni d'accord <i>[NPL]</i>	D'accord	Fortement d'accord	Ne sais pas <i>[NPL]</i>
A. Les tribunaux ont le droit de prendre des décisions auxquelles les gens doivent toujours se soumettre.	1	2	3	4	5	9
B. La police a toujours le droit d'obliger les populations à respecter la loi.	1	2	3	4	5	9
C. Le service des impôts a toujours le droit de contraindre les populations à payer les impôts	1	2	3	4	5	9

45. A votre avis, à quelle fréquence, dans ce pays: *[Lire les options]*

	Toujours	Souvent	Rarement	Jamais	Ne sais pas <i>[NPL]</i>
A. La compétition entre partis politiques conduit-elle à des conflits violents ?	3	2	1	0	9
B. Le Président de la République ignore-t-il la constitution ?	3	2	1	0	9
C. Les gens sont-ils inégalement traités devant la loi ?	3	2	1	0	9
D. Des officiels qui commettent des crimes restent-ils impunis?	3	2	1	0	9
E. Des gens ordinaires qui violent la loi restent-ils impunis?	3	2	1	0	9

46. Dans ce pays, quand les gens doivent-ils faire attention à ce qu'ils disent en politique? *[Lire les options]*

Toujours	3
Souvent	2
Rarement	1
Jamais	0
Ne sais pas <i>[Ne pas lire]</i>	9

47. Pendant les campagnes électorales dans ce pays, craignez-vous d'être victime d'intimidation politique ou de violence? *[Lire les options]*

Pas du tout	3
Un peu	2
Quelque peu	1
Beaucoup	0
Ne sais pas <i>[Ne pas lire]</i>	9

48. Selon vous est-il probable que: *[Lire les options]*

	Pas du tout probable	Pas très probable	Quelque peu probable	Très probable	Ne sais pas <i>[NPL]</i>
A. De gens puissants découvrent comment vous avez voté même si le scrutin est supposé secret dans ce pays?	0	1	2	3	9
B. Des gens soient punis s'ils portent plainte contre la mauvaise qualité des services ou le détournement des deniers publics?	0	1	2	3	9

49. Faites-vous confiance à chacune des institutions suivantes, ou n'en avez-vous pas suffisamment entendu parler ? [Lire les options]

	Pas du tout	Juste un peu	Partiellement confiance	Très confiance	Ne sais pas / N'en ai pas entendu [NPL]
A. Le Président de la République	0	1	2	3	9
B. L'Assemblée Nationale	0	1	2	3	9
C. La [Commission électorale nationale indépendante]	0	1	2	3	9
D. Votre Conseil communal	0	1	2	3	9
E. Le(s) parti(s) au pouvoir	0	1	2	3	9
F. Les partis politiques d'opposition	0	1	2	3	9
G. La police	0	1	2	3	9
H. Les tribunaux	0	1	2	3	9
I. Les chefs coutumiers	0	1	2	3	9

50. Selon vous, combien de personnes des groupes suivants sont impliqués dans des affaires de corruption, ou n'êtes vous pas assez familiers avec eux pour donner votre opinion? [Lire les options]

	Aucun	Certains d'entre eux	La plupart d'entre eux	Tous	Ne sais pas / N'en ai pas entendu [NPL]
A. Le Président et les fonctionnaires de la Présidence	0	1	2	3	9
B. Les représentants à l'Assemblée nationale	0	1	2	3	9
C. Les conseillers communaux	0	1	2	3	9
D. Les membres du Gouvernement	0	1	2	3	9
E. La police	0	1	2	3	9
F. Les agents des Impôts et douanes	0	1	2	3	9
G. Les juges et magistrates	0	1	2	3	9
H. Les chefs coutumiers	0	1	2	3	9

51. Au cours de l'année écoulée, combien de fois (si c'est arrivé) avez-vous eu à payer un pot de vin, à offrir un cadeau ou à accorder une faveur à des agents de l'Etat pour: [Lire les options.]

	N'en ai pas fait l'expérience	Jamais	Une ou deux fois	Quelques fois	Souvent	Ne sais pas [NPL]
A. Obtenir un document ou une autorisation ?	7	0	1	2	3	9
B. Avoir de l'eau ou des installations sanitaires?	7	0	1	2	3	9
C. Éviter un problème avec la police (par exemple passer un poste de contrôle ou éviter une amende ou une arrestation) ?	7	0	1	2	3	9

52. Les représentants à l'Assemblée nationale ont différentes responsabilités. Laquelle des responsabilités suivantes pensez-vous être la plus importante pour votre représentant à l'Assemblée nationale? [Lire les options.]

Ecouter les mandats et représenter leurs intérêts.	1
Garantir des emplois ou le développement.	2
Edicter des lois pour le bien du pays.	3
Contrôler le Président et le Gouvernement.	4
Rien de tout cela [Ne pas lire]	5
Ne sais pas [Ne pas lire]	9

53. Combien de temps: [Lire les options]

	Presque tout le temps	Au moins une fois par semaine	Au moins une fois par mois	Au moins une fois par an	Jamais	Ne sais pas [NPL]
A. Votre représentant à l'Assemblée nationale devrait-il passer dans sa circonscription électorale pour visiter la communauté et ses habitants?	4	3	2	1	0	9
B. Votre représentant à l'Assemblée nationale passe-t-il dans sa circonscription électorale?	4	3	2	1	0	9

54. Dans quelle mesure les personnes suivantes font-elles de leur mieux pour écouter ce que des gens comme vous ont à leur dire? [Lire les options]					
	Jamais	Seulement quelques fois	Souvent	Toujours	Ne sais pas [NPL]
A. Les députés à l'Assemblée nationale	0	1	2	3	9
B. Les conseillers communaux	0	1	2	3	9
C. Les leaders traditionnels	0	1	2	3	9

55. Laquelle des affirmations suivantes est la plus proche de votre opinion? Choisir Affirmation 1 ou Affirmation 2. [Enquêteur: Sonder la force de l'opinion: <i>Ettes-vous d'accord ou tout à fait d'accord?</i>]				
Affirmation 1: Lors de l'élection pour le représentant à l'Assemblée nationale, je préfère voter pour le candidat qui peut offrir des biens et services aux populations de ma communauté.		Affirmation 2: Lors de l'élection pour le représentant à l'Assemblée nationale, je préfère voter pour le candidat qui peut conduire des politiques bénéfiques à tout le monde dans notre pays.		
Tout à fait d'accord avec Affirmation 1 1	D'accord avec Affirmation 1 2	D'accord avec Affirmation 2 3	Tout à fait d'accord avec Affirmation 2 4	
En désaccord avec A Affirmation 1 et Affirmation 2 [Ne pas lire]				5
Ne sais pas [Ne pas lire]				9

56. A votre avis, quels sont les plus importants problèmes auxquels le pays fait face et auxquels le Gouvernement devrait s'attaquer ?
[Ne pas lire les options. Coder à partir des réponses. Accepter jusqu'à 3 réponses. Si le Répondant donne plus de 3 options, demander "Lesquelles 3 sont-elles les plus importantes?"; si le Répondant donne 1 ou 2 réponses, demander "Plus rien d'autre?"]

	1 ^{ère} réponse	2 ^{ème} réponse	3 ^{ème} réponse
Economie			
Gestion de l'économie	1	1	1
Salaires et revenus	2	2	2
Chômage	3	3	3
Pauvreté / exclusion sociale	4	4	4
Impôts et taxes	5	5	5
Prêts / crédits	6	6	6
Alimentation / Agriculture			
Agriculture	7	7	7
Commercialisation agricole	32	32	32
Insécurité alimentaire / famine	8	8	8
Sécheresse	9	9	9
Terre / foncier	10	10	10
Infrastructure			
Transports	11	11	11
Communications	12	12	12
Infrastructures routières	13	13	13
Services publics			
Education	14	14	14
Logement /habitat	15	15	15
Electricité	16	16	16
Eau	17	17	17
Orphelins / enfants de la rue / enfants abandonnés /enfants sans domicile	18	18	18
Autres services	19	19	19
Santé			
Santé	20	20	20
Sida	21	21	21
Maladies / épidémies	22	22	22
Gouvernance			
Crime et insécurité	23	23	23
Corruption	24	24	24
Violence politique	25	25	25
Instabilité politique / divisions politiques / tensions ethniques	26	26	26

Discrimination / inégalité	27	27	27
Question genre / droits des femmes	28	28	28
Démocratie / droits politiques	29	29	29
Guerre (internationale)	30	30	30
Guerre civile	31	31	31
Autres réponses			
Autre (i.e. quelque autre problème)	995	995	995
Rien / Aucun problème	0		
Pas d'autres réponses		996	996
Ne sais pas	999		

Maintenant, parlons de la performance du Gouvernement actuel de ce pays.

57. Qualifiez la manière, bonne ou mauvaise, dont le Gouvernement actuel répond aux préoccupations suivantes, ou n'en avez-vous pas suffisamment entendu parler pour vous prononcer ? [Enquêteur : Sonder la force de l'opinion]

	Très mal	Plutôt mal	Plutôt bien	Très bien	NSP/ N'en ai pas suffisamment entendu parler [NPL]
A. Gestion de l'économie	1	2	3	4	9
B. Amélioration des conditions de vie des pauvres	1	2	3	4	9
C. Création d'emplois	1	2	3	4	9
D. Stabilité des prix	1	2	3	4	9
E. Réduction du fossé entre riche et pauvre	1	2	3	4	9
F. Réduction de la criminalité	1	2	3	4	9
G. Amélioration des services de santé de base	1	2	3	4	9
H. Satisfaction des besoins d'éducation	1	2	3	4	9
I. Fourniture d'eau aux ménages	1	2	3	4	9
J. Sécurité alimentaire pour tous	1	2	3	4	9
K. Lutte contre la corruption au sein du Gouvernement	1	2	3	4	9
L. Lutte contre le VIH/SIDA	1	2	3	4	9
M. Entretien des routes et des ponts	1	2	3	4	9
N. Fourniture d'électricité stable	1	2	3	4	9
O. Protection des cours d'eau et des forêts	1	2	3	4	9
P. Promotion des femmes	1	2	3	4	9

58. Qui croyez-vous est responsable de la gestion des tâches suivantes. Est-ce le Gouvernement central, les autorités locales, les chefs coutumiers ou les membres de votre communauté?

	Gouvernement central	Autorités locales	Chefs coutumiers	Membres de la communauté	Personne de tout ceux-ci [NPL]	Ne sais pas [NPL]
A. Maintien de la propreté de la communauté	1	2	3	4	5	9
B. Gestion des écoles	1	2	3	4	5	9
C. Gestion des centres de santé	1	2	3	4	5	9
D. Collecte des impôts sur le revenu	1	2	3	4	5	9
E. Résolution des conflits locaux	1	2	3	4	5	9
F. Distribution des terres	1	2	3	4	5	9
G. Protection des cours d'eau et des forêts	1	2	3	4	5	9
H. Maintien de la loi et de l'ordre	1	2	3	4	5	9

59. Et les autorités locales? Je ne dis pas le Gouvernement central. Je veux dire votre Conseil communal ou local. Qualifiez la manière, bonne ou mauvaise dont ce Conseil répond aux préoccupations suivantes, ou n'en avez-vous pas suffisamment entendu parler pour vous prononcer ? [Enquêteur : Sonder la force de l'opinion]

	Très mal	Plutôt mal	Plutôt bien	Très bien	NSP/ N'en ai pas suffisamment entendu parler [NPL]
A. Entretien des routes locales	1	2	3	4	9
B. Entretien des places de marché local	1	2	3	4	9
C. Maintien de l'hygiène alimentaire dans les restaurants et étals	1	2	3	4	9

D. Maintenir propre notre communauté (e.g. enlèvement des ordures)	1	2	3	4	9
E. Collecte des patentes sur vélos, charrettes et pousse-pousse	1	2	3	4	9
F. Collecte d'impôts sur les habitations privés	1	2	3	4	9

60. Comment pensez-vous que votre conseil local met en pratique les actions suivantes, ou n'en avez-vous pas suffisamment entendu parler pour vous prononcer ? [Enquêteur : Sonder la force de l'opinion]					
	Très mal	Plutôt mal	Plutôt bien	Très bien	NSP/ N'en ai pas suffisamment entendu parler [NPL]
A. Informer les gens ordinaires sur le programme d'action du Conseil	1	2	3	4	9
B. Informer les populations du Budget du Conseil (i.e. ressources et emplois)	1	2	3	4	9
C. Permettre aux gens comme vous de participer à la prise de décisions du Conseil	1	2	3	4	9
D. Consulter les autres (y compris les chefs coutumiers, de la société civile et de la communauté) avant de prendre des décisions	1	2	3	4	9
E. Offrir des moyens efficaces de gestion de plaintes relatives aux conseillers ou fonctionnaires	1	2	3	4	9
F. Garantir que les ressources locales sont utilisées à des fins publiques et non pour des intérêts privés	1	2	3	4	9

61. Lorsque surgissent des problèmes sur la gestion du Conseil local dans votre communauté, que peut faire une personne ordinaire pour sauver la situation? [Lire les options]	
Beaucoup	4
Assez	3
Peu	2
Rien	1
Ne sais pas [Ne pas lire]	9

62. Si vous-mêmes, vous avez constaté des problèmes dans la gestion du Conseil local au cours de l'année écoulée, combien de fois, (si cela s'est produit), avez-vous effectué les actions suivantes: [Lire les options] Si le Répondant n'a vu aucun problème, utiliser code 7=Non applicable pour toutes les composantes de Q62, et aller à Q63. Code 7 devrait être utilisé pour toutes les composantes de Q62, ou aucune d'entre elles.]							
	Jamais	1 ou 2 fois	Quelques fois	Plusieurs fois	Non applicable / Aucun problème [NPL]	Ne sais pas [NPL]	
A. Discuter du problème avec d'autres personnes de la communauté?	0	1	2	3	7	9	
B. S'unir à d'autres personnes de la communauté pour aborder le problème?	0	1	2	3	7	9	
C. Discuter du problème avec d'autres leaders de la communauté, religieux ou traditionnels?	0	1	2	3	7	9	
D. Envoyer une lettre à un journal ou intervenir sur une radio?	0	1	2	3	7	9	
E. Se plaindre aux conseillers locaux, par exemple, en s'adressant à eux directement ou en leur écrivant une lettre ?	0	1	2	3	7	9	
F. Se plaindre auprès d'autres officiels du Gouvernement, par exemple en s'adressant à eux directement ou en leur écrivant une lettre ?	0	1	2	3	7	9	

63. Concernant les conseillers élus, actuellement en fonction dans votre Gouvernement local, comment jugez-vous leurs qualités ? Répondez s'il vous plait pour chacun des domaines suivants. Ou n'en avez-vous pas suffisamment entendu parler pour vous faire une opinion? [Enquêteur: Lire les options]					
	Très insuffisant (e)	Plutôt insuffisant (e)	Plutôt suffisant (e)	Très suffisant (e)	Ne sais pas/ N'en ai pas suffisamment entendu parler [NPL]
A. Leur niveau d'éducation	1	2	3	4	9
B. La façon dont-ils se soucient de la communauté	1	2	3	4	9
C. Leur expérience de gestion de programmes de service public	1	2	3	4	9

D. Leur honnêteté dans l'utilisation des fonds publics	1	2	3	4	9
---	---	---	---	---	---

64. Avez-vous eu à faire les paiements suivants, au cours de l'année écoulée?				
	Oui	Non	Ne sais pas	Refusé de répondre
A. Des frais pour un service public tels que l'éducation ou les soins de santé	1	0	9	8
B. Des patentes aux autorités locales, e.g. pour un vélo, une charrette ou un kiosque au marché	1	0	9	8
C. Des taxes ou droits de propriété	1	0	9	8
D. Des frais pour des services publics comme l'eau, l'électricité ou le téléphone	1	0	9	8
E. Des impôts sur le revenu	1	0	9	8

65. Dans quelle mesure les chefs coutumiers influencent-ils la gouvernance de votre communauté locale? [Lire les options]	
Beaucoup	4
Assez	3
Peu	2
Pas du tout	1
Ne sais pas [Ne pas lire]	9

66. Pensez-vous que l'influence des chefs coutumiers devrait augmenter, rester au même niveau ou diminuer dans la gouvernance de la communauté locale? [Enquêteur: Sonder la force de l'opinion.]	
Augmenter beaucoup	5
Augmenter un peu	4
Rester au même niveau	3
Diminuer un peu	2
Diminuer beaucoup	1
Ne sais pas [Ne pas lire]	9

67. Pensez-vous que les chefs coutumiers devraient siéger dans votre Gouvernement communal ou non ? [Si Oui, demander:] Alors, pensez-vous qu'ils devraient être élus par la population à ces sièges, nommés par le Gouvernement ou désignés selon d'autres procédures?	
Non, ne devraient pas avoir de siège au Conseil	0
Oui, devraient être élus à ces sièges par le peuple	1
Oui, devraient être nommés à ces sièges par le Gouvernement	2
Oui, devraient être désignés à ces sièges selon d'autres procédures	3
Ne sais pas [Ne pas lire]	9

68. Laquelle des affirmations suivantes est-elle la plus proche de votre opinion? Choisir Affirmation 1 ou Affirmation 2. [Enquêteur: Sonder la force de l'opinion: Etes-vous d'accord ou très fortement d'accord?]			
Affirmation 1: Les chefs coutumiers doivent représenter toutes leurs populations à égalité. Ils devraient rester non partisans et non affiliés eux-mêmes à aucun parti politique.		Affirmation 2: Les chefs coutumiers sont des citoyens comme tout le monde et ont le droit de décider pour eux-mêmes s'il faut soutenir ou non un quelconque parti politique	
Tout à fait d'accord avec Affirmation 1 1	D'accord avec Affirmation 1 2	D'accord avec Affirmation 2 3	Tout à fait d'accord avec Affirmation 2 4
En désaccord avec Affirmation 1 et Affirmation 2 [Ne pas lire]			5
Ne sais pas [Ne pas lire]			9

69. Laquelle des affirmations suivantes est la plus proche de votre opinion? Choisir Affirmation 1 ou Affirmation 2. [Enquêteur: Sonder la force de l'opinion: Etes-vous d'accord ou très fortement d'accord?]			
Affirmation 1: Pour mieux servir leurs populations, les chefs coutumiers doivent rester indépendants du Gouvernement. Ils ne doivent pas recevoir de salaire du Gouvernement.		Affirmation 2: Les chefs coutumiers servent leurs communautés et le Gouvernement et devraient recevoir un salaire du Gouvernement pour leur travail.	
Tout à fait d'accord avec Affirmation 1 1	D'accord avec Affirmation 1 2	D'accord avec Affirmation 2 3	Tout à fait d'accord avec Affirmation 2 4
En désaccord avec Affirmation 1 et Affirmation 2 [Ne pas lire]			5
Ne sais pas [Ne pas lire]			9

70. Approuvez-vous ou au contraire désapprouvez-vous la manière dont les personnalités suivantes se sont acquittées, au cours des 12 derniers mois, de leurs devoirs, ou n'en avez-vous pas suffisamment entendu parler pour vous prononcer ? [Enquêteur : Sonder la force de l'opinion] ?					
	Fortement en désaccord	En désaccord	D'accord	Fortement d'accord	Ne sais pas / N'en ai pas suffisamment entendu parler [NPL]
A. Président	1	2	3	4	9
B. Votre représentant à l'Assemblée nationale	1	2	3	4	9
C. Votre maire	1	2	3	4	9

71. Dans l'ensemble, comment décririez-vous les dernières élections nationales, tenues en [20xx]. Etaient-elles: [Lire les options]	
Complètement libres et équitables	4
Libres et équitables, mais avec des problèmes mineurs	3
Libres et équitables, avec des problèmes majeurs	2
Ni libres ni équitables	1
Ne comprend pas la question [Ne pas lire]	8
Ne sais pas [NE PAS LIRE]	9

72. Pensez à la manière dont les élections se déroulent en pratique dans ce pays. Comment est-ce que les élections: [Lire les options]					
	Très bien	Bien	Pas très bien	Pas du tout bien	Ne sais pas [NPL]
A. Assurent que les représentants à l'Assemblée nationale reflètent les vues des électeurs	3	2	1	0	9
B. Garantissent que les électeurs puissent révoquer les dirigeants qui ne comblent pas leurs attentes.	3	2	1	0	9

73. Qui devrait être responsable de : [Lire les options]						
	Le Président / l'Exécutif	Le Parlement / Conseil communal	Leur parti politique	Les électeurs	Personne [NPL]	Ne sais pas [NPL]
A. S'assurer qu'une fois élus, les députés à l'Assemblée nationale font leur travail ?	0	1	2	3	4	9
B. S'assurer qu'une fois élus, les conseillers communaux font leur travail ?	0	1	2	3	4	9
C. S'assurer qu'une fois élu, le Président fait son travail ?	0	1	2	3	4	9

74. Dans quelle mesure est-il facile ou difficile pour une personne ordinaire de se faire entendre entre les élections?	
Très facile	4
Quelque peu facile	3
Quelque peu difficile	2
Très difficile	1
Ne sais pas [Ne pas lire]	9

75-MLI. [Question spécifique pays]

76-MLI. [Question spécifique pays]

77-MLI. [Question spécifique pays]

78-MLI. [Question spécifique pays]

Revenons-en à vous-même.

79. A quelle ethnie ou groupe culturel appartenez-vous ? [Ne pas lire les options. Coder à partir des réponses] [Si le répondant ne s'identifie à aucun groupe –c'est-à-dire s'il REFUSE de répondre (998), NE SAIS PAS (999) ou mentionne "[Malien] seulement (990)"–alors marquer 7 = Non Applicable pour les questions 80-83 et continuer avec la question 84.]

	Insérer		
	Codes	[Malien] seulement ou "Ne s'identifie pas en ces termes"	990
	Spécifiques	Refusé de répondre	998
	Pays	Ne sais pas	999
		Autre [Spécifier]: _____	Post code

80. Considérer les conditions de _____ [Groupe ethnique du Répondant] Les conditions économiques de votre groupe sont-elles pires, identiques ou meilleures à celles des autres groupes de ce pays ? [Sonder la force de l'opinion. Si le Répondant ne s'est identifié à aucun groupe à Q79 – c'est-à-dire s'il a Refusé de répondre (998), Ne sais pas (999) ou affirmait "Malien uniquement (990)"– alors marquer 7 = Non applicable pour les questions Q80-83 et continuer avec la question 84.]

Bien pires	5
Pires	4
Identiques	3
Meilleures	2
Bien meilleures	1
Non applicable	7
Ne sais pas [Ne pas lire]	9

81. Considérer les conditions de _____ [Groupe ethnique du Répondant] Les membres de votre groupe ont-ils moins, autant ou plus d'influence sur la politique que les autres groupes de ce pays ? [Sonder la force de l'opinion. Si le Répondant ne s'est identifié à aucun groupe à Q79 – c'est-à-dire s'il a Refusé de répondre (998), Ne sais pas (999) ou affirmait "Malien uniquement (990)"– alors marquer 7 = Non applicable pour les questions Q80-83 et continuer avec la question 84.]

Beaucoup moins	5
Moins	4
Autant	3
Plus	2
Beaucoup plus	1
Non applicable	7
Ne sais pas [Ne pas lire]	9

82. Quand les membres de _____ [Groupe ethnique du Répondant] sont-ils injustement traités par le Gouvernement? Si le Répondant ne s'est identifié à aucun groupe à Q79 – c'est-à-dire s'il a Refusé de répondre (998), Ne sais pas (999) ou affirmait "Malien uniquement (990)"– alors marquer 7 = Non applicable pour les questions Q80-83 et continuer avec la question 84.]

Jamais	0
Quelques fois	1
Souvent	2
Toujours	3
Non applicable	7
Ne sais pas [Ne pas lire]	9

83. Supposons que vous ayez à choisir entre être [Malien] et être de _____ [Groupe ethnique du Répondant] Laquelle des affirmations suivantes exprime mieux vos sentiments ? [Si le Répondant ne s'est identifié à aucun groupe à Q79 – c'est-à-dire s'il a Refusé de répondre (998), Ne sais pas (999) ou affirmait "Malien uniquement (990)"– alors marquer 7 = Non applicable pour les questions Q80-83 et continuer avec la question 84.]

Je me sens uniquement [Malien]	5
Je me sens plus [Malien] que _____ [Insérer Identité de groupe ethnique]	4
Je me sens autant [Malien] que _____ [Insérer Identité de groupe ethnique]	3
Je me sens plus _____ [Insérer Identité de groupe ethnique] que [Malien]	2
Je me sens uniquement _____ [Insérer Identité de groupe ethnique]	1
Non applicable	7
Ne sais pas [Ne pas lire]	9

Revenons à vos opinions sur vos compatriotes.

84. Dans quelle mesure faites-vous confiance aux personnes suivantes? [Lire les options]					
	Pas du tout	Juste un peu	Partiellement confiance	Très confiance	Ne sais pas [NPL]
A. Vos proches	0	1	2	3	9
B. D'autres gens que vous connaissez	0	1	2	3	9
C. Autres [Maliens]	0	1	2	3	9

85. Vous sentez-vous proche d'un quelconque parti politique?	
Non (ne se sent proche d'AUCUN parti)	0
Oui (se sent proche d'un parti)	1
Refusé de répondre	8
Ne sais pas [Ne pas lire]	9

86. [Enquêteur : si "Oui" à Q85] Quel est ce parti ? [Si la réponse à Q85 était "Non", "Ne sais pas" ou "Refusé de répondre", choisir 997 = Non applicable.]			
			Insérer Codes
			Spécifiques Pays
Oui, Autre [Spécifier]: _____	Post code		
Non applicable [SEULEMENT SI réponse à Q85 était "Non," "Ne sais pas," ou "Refusé de répondre"]			997
Refusé de répondre [i.e. répondre "Véhément" à Q85, mais sans identifier le parti]			998
Ne sais pas			999

87. A quelle fréquence, si c'est le cas, recevez-vous de l'argent d'amis ou de proches hors du pays? [Lire les options]	
Au moins une fois par mois	5
Au moins tous les 3 mois	4
Au moins tous les 6 mois	3
Au moins une fois par an	2
Moins d'une fois par an	1
Jamais	0
Ne sais pas [Ne pas lire]	9

88. A quelle fréquence utilisez-vous: [Lire les options]						
	Tous les jours	Quelques fois par semaine	Quelques fois par mois	Moins d'une fois par mois	Jamais	Ne sais pas [NPL]
A. Un téléphone portable?	4	3	2	1	0	9
B. Un ordinateur?	4	3	2	1	0	9
C. Internet?	4	3	2	1	0	9
D. Et à quelle fréquence parcourez-vous 10 km ou plus à partir de là où vous résidez actuellement?	4	3	2	1	0	9

88E. Quelles langues parlez-vous bien? [Enquêteur: Mentionnez toutes les langues déclarées.]		

88F. Enquêteur: Inscrire le nombre total de langues listées en deux chiffres. Ecrire 99 pour "ne sait pas."		

89. Quel est le plus haut niveau d'éducation que vous avez atteint? [Coder à partir des réponses. Ne pas lire les options]	
Pas d'enseignement formel	0

Enseignement informel seulement (y compris enseignement coranique)	1
Enseignement primaire inachevé	2
Enseignement primaire achevé	3
Enseignement secondaire / lycée inachevé	4
Enseignement secondaire / lycée achevé	5
Autres qualifications post-secondaires qu'universitaires (diplôme technique ou collège)	6
Université inachevée	7
Université achevée	8
Post universitaire	9
Ne sais pas [<i>Ne pas lire</i>]	99

90. Quelle est votre religion, si vous en avez? [Coder à partir de la réponse. Ne pas lire les options]	
Aucune	0
CHRISTIANNISME	
Chrétien seulement (i.e., répondre seulement "Chrétien", sans s'identifier à un sous-groupe spécifique)	1
Catholique Romain	2
Orthodoxe	3
Copte	4
Protestant – dominance	
Anglican	5
Luthérien	6
Méthodiste	7
Presbytérien	8
Baptiste	9
Quaker / amis	10
Mennonite	11
Protestant – sans dominance	
Evangéliste	12
Pentecostal (e.g. "Renaître à nouveau" et/ou "Sauvé")	13
Indépendant (e.g. "Eglise africaine indépendante")	14
Autres	
Témoin de Jéhovah	15
Adventiste 7 ^{ème} jour	16
Mormon	17
ISLAM	
Musulman seulement (i.e. répondre seulement "Musulman", sans s'identifier à aucun sous-groupe spécifique)	18
Sunnite	
Sunnite seulement (i.e. répondre "Sunnite" ou "Musulman sunnite", sans s'identifier à aucun sous-groupe spécifique)	19
Ismaélite	20
Confrérie des Mourides	21
Confrérie de la Tidjania	22
Confrérie de la Qadriya	23
[Insérer autres	Insérer
Catégories - Spécifiques	Codes Spécifiques
Au pays]	Pays
Chiite	
Chiite seulement (i.e. répondre seulement "Chiite" ou "Musulman chiite", sans s'identifier à aucun sous-groupe spécifique)	24
[Insérer autres	Insérer
Catégories - Spécifiques	Codes Spécifiques
Au pays]	Pays
AUTRE	
Religion traditionnelle/ethnique	25
Hindou	26
Bahaï	27
Agnostique (Ne sais pas s'il y a un Dieu)	28
Athée (Ne crois pas en Dieu)	29
Autre	995
Refusé de répondre	998
Ne sais pas	999

91. Quelle est l'importance de la religion dans votre vie? [Lire les options]	
Pas du tout importante	1
Peu importante	2
Plutôt importante	3
Très importante	4
Refusé de répondre	8
Ne sais pas [NPL]	9

92. Quels sont les biens suivants que vous possédez personnellement?			
	Non (ne possède pas)	Oui (possède)	Ne sais pas [NPL]
A. Radio	0	1	9
B. Télévision	0	1	9
C. Véhicule motorisé, Voiture ou motocyclette	0	1	9

93A. Où est située votre principale source d'approvisionnement en eau pour le ménage?	
A l'intérieur de la maison	1
A l'intérieur de la concession	2
Hors de la concession	3
Ne sais pas [NPL]	9

	Non	Oui	Ne sais pas [NPL]
93B. Avez-vous à payer pour l'utilisation de l'eau de cette source?	0	1	9

94. Exercez-vous un travail salarié ? Est-ce à temps plein ou à temps partiel ? Etes-vous présentement à la recherche d'un emploi (même si vous travaillez déjà)?	
Non (et pas à la recherche d'un emploi)	0
Non (mais à la recherche d'un emploi)	1
Oui, à temps partiel (et pas à la recherche d'un emploi)	2
Oui, à temps partiel (mais à la recherche d'un emploi)	3
Oui, à temps plein (et pas à la recherche d'un emploi)	4
Oui, à temps plein (mais à la recherche d'un emploi)	5
Ne sais pas [NPL]	9

95. Connaissez-vous un ami ou un proche qui soit mort du Sida?	
Non	0
Oui	1
Refusé de répondre	8
Ne sais pas [NPL]	9

96. [Enquêteur : Si "oui" à Q95, demander] Combien d'amis ou de proches ? [Enquêteur : Inscrive un nombre à 3 chiffres. Si le répondant refuse de répondre, inscrire 998, et 999 pour "Ne sais pas"] Si la réponse à Q95 est "Non", "Ne sais pas," ou "Refusé de répondre", inscrire 997 = Non applicable.			
--	--	--	--

97. Si des élections présidentielles avaient eu lieu demain, pour le candidat de quel parti voteriez-vous? [Ne pas lire les options. Coder à partir des réponses]			
			Insérer
			Codes
			Spécifiques
			Pays
Autre [Spécifier]: _____	Post Code		
Ne voterais pas			997
Refusé de répondre			998
Ne sais pas			999

98. A votre avis, quelle est l'utilité de l'aide de chacun des organismes suivants dans votre pays, ou n'en avez-vous pas assez entendu parlé pour vous prononcer? [Lire les options]					
	Pas du tout utile	Un peu utile	Plutôt utile	Très utile	Ne sais pas [NPL]
A. Union Africaine	0	1	2	3	9
B. [Organisation régionale (CEDEAO / SADC / CEMAC)]	0	1	2	3	9
C. Nations unies	0	1	2	3	9
D. Autres donateurs et ONG internationaux (en dehors des Nations unies)	0	1	2	3	9
E. Opérateurs ou investisseurs internationaux	0	1	2	3	9
F. Nigéria	0	1	2	3	9

G	Afrique du Sud	0	1	2	3	9
H	Chine	0	1	2	3	9
I	Etats Unis	0	1	2	3	9
J	[Puissances coloniales passées : Grandes Bretagne, France o Portugal]	0	1	2	3	9

98K Laquelle des affirmations suivantes est la plus proche de votre opinion? Choisir l'affirmation 1 ou l'affirmation 2.

[Enquêteur: Sonder la force de l'opinion: Etes-vous d'accord ou tout à fait d'accord?]

Affirmation 1: Le mécanisme Africain d'évaluation par les Pairs (NEPAD/MAEP) est une initiative utile pour promouvoir la bonne gouvernance en Afrique. Il faut lui apporter tous les soutiens possibles.		Affirmation 2: Le NEPAD/MAEP est une initiative vide qui ne peut rien faire pour améliorer la bonne gouvernance en Afrique . Il ne faut donc pas perdre du temps et de ressources pour le soutenir.			
Tout à fait d'accord avec Affirmation 1 1	D'accord avec Affirmation 1 2	D'accord avec Affirmation 2 3	Tout à fait d'accord avec Affirmation 2 4		
En désaccord avec Affirmation 1 et Affirmation 2 <i>[Ne pas lire]</i>					5
Ne sais pas <i>[Ne pas lire]</i>					9

99. Pensez-vous que chacun des organismes suivants a trop peu, beaucoup trop ou le juste niveau d'influence sur votre Gouvernement? *[Enquêteur : Sonder la force de l'opinion.]*

	Bien trop peu	Plutôt trop peu	Juste niveau	Plutôt trop	Beaucoup trop	Ne sais pas <i>[NPL]</i>
A. Donateurs et ONG internationaux	1	2	3	4	5	9
B. Opérateurs et investisseurs internationaux	1	2	3	4	5	9
C. [Malien] Organisations civiles et ONG (e.g., [exemples])	1	2	3	4	5	9

100. Juste encore une question. Qui pensez-vous nous avoir envoyé faire cette enquête ? *[Ne pas lire les options]*

Personne	0
Gouvernement	
Gouvernement (en général)	1
Gouvernement national	2
Gouvernement provincial/régional	3
Gouvernement local	4
Présidence / Primature	5
Assemblée nationale	6
Bureau central de recensement / statistique	7
Sécurité d'Etat / Renseignements généraux	8
Ministère/Département de l'éducation ou des affaires sociales	9
Ministère/Département des finances ou des impôts	10
Ministère/Département de la santé	11
Autre Ministère/Département	12
Cour constitutionnelle	13
Commission électorale nationale	14
Direction nationale de la planification	15
Entreprise publique	16
Privé	
ONG	17
Parti politique / Politiciens	18
Organisation/Bureau/Centre de recherche (y Partenaire nationale de Afrobaromètre)	19
Journaux/Média	20
Université / Ecole / Collège	21
Entreprise Privée	22
Organisation Internationale	23
Dieu ou une organisation religieuse	24
Autre	995
Refusé de répondre	998
Ne sais pas	999

MERCI BEAUCOUP. VOS REPONSES ONT ETE TRES UTILES.

	Heure		Minutes	
ENDTIME : Heure à laquelle l'interview a pris fin [Enquêteur : Incrire heure et minute, utiliser le temps de 24 heures]				

LENGTH : Réserve au Secrétariat: Durée de l'interview en minutes			
--	--	--	--

FIN DE L'INTERVIEW

NE PAS OUBLIER DE COMPLETER LA SECTION SUIVANTE

TOUTES LES QUESTIONS CI-DESSOUS DOIVENT ETRE REPONDUES PAR L'ENQUETEUR APRES QUE L'INTERVIEW AIT ETE CONDUITE

101. Sexe du Répondant	
Homme	1
Femme	2

102. Race du Répondant?			
Noir / Africain	1	Asiatique du Sud (Indien, Pakistanais, etc.)	5
Blanc / Européen	2	Asiatique de l'Est (Chinois, Coréen, Indonésien, etc.)	6
Métis	3	Autre	95
Arabe / Libanais / Nord africain	4		

103. Dans quelle langue était conduite l'interview ? [Encercler toutes les réponses applicables]?			
Anglais	1		Insérer
Français	2		Pays
Portugais	3		Spécifiques
Kiswahili	4		Pays
		Autre [Spécifier]: _____	Post code

104. Y aurait-il eu d'autres personnes qui ont suivi l'interview?	
Personne	1
L'époux(se) seulement	2
Les enfants seulement	3
Quelques autres personnes	4
Une petite foule	5

105.	Oui	Non
A. Le Répondant s'est-il avisé auprès d'autres personnes pour répondre aux questions ?	1	0
B. Pensez-vous que quelqu'un a influencé les réponses du Répondant durant l'interview ?	1	0
C. Avez-vous été approché par des représentants de la communauté/d'un parti politique ?	1	0
D. Vous êtes-vous senti menacé durant l'interview ?	1	0
E. Avez-vous été menacé physiquement durant l'interview ?	1	0

106. Pour quelle proportion des questions avez-vous senti que le Répondant avait des difficultés?	
Toutes	4
La plupart	3
Plusieurs	2
Peu	1
Aucune	0

107. Pour quelles questions le Répondant a-t-il eu du mal à répondre. [Identifier un maximum de 3 questions. Si le Répondant a eu du mal pour moins de 3 questions, inscrire "000" dans les cases].			
A. 1 ^{ère} question			
B. 2 ^{ème} question			
C. 3 ^{ème} question			

108. Quelle était l'attitude du Répondant à votre égard durant l'interview?			
A. Etait-il / elle	1 Amical(e)	2 Entre les deux	3 Hostile
B. Etait-il / elle	1 Intéressé(e)	2 Entre les deux	3 Ennuyé(e)
C. Etait-il / elle	1 Coopératif(ve)	2 Entre les deux	3 Non coopératif(ve)
D. Etait-il / elle	1 Patient(e)	2 Entre les deux	3 Impatient(e)
E. Etait-il / elle	1 A l'aise	2 Entre les deux	3 Méfiant(e)
F. Etait-il / elle	1 Honnête	2 Entre les deux	3 Trompeur(se)

IDENTIFICATION DE L'ENQUÊTEUR								
109. Nom de l'enquêteur <i>[Inscrire]</i>								
110. Numéro de l'enquêteur				M	L	I		
111. Age de l'enquêteur								

112. Sexe de l'enquêteur	
Homme	1
Femme	2

113. Etes-vous originaire du milieu?	
Rural	1
Urbain	2

114. Langue parlée à la maison de l'enquêteur:			
Anglais	1		Insérer
Français	2		Pays
Portugais	3		Spécifiques
Kiswahili	4		pays
		Autre <i>[Spécifier]:</i> _____	Post code

115. Plus haut niveau d'éducation de l'enquêteur	
Ecole primaire achevée	3
Ecole secondaire / Lycée inachevé	4
Ecole secondaire / Lycée achevé	5
Autres qualifications post-secondaires qu'universitaires (diplôme technique ou collège)	6
Université inachevée	7
Université achevée	8
Post universitaire	9

PAGE DE SIGNATURE

116. **ENQUETEUR** : Avez-vous d'autres commentaires sur l'enquête? Par exemple, quelque chose de significatif s'est-il produit au cours de l'interview ?

Non	0
Oui: [Expliquer] _____ _____ _____	1

117. **ENQUETEUR** : Je certifie que cette interview a été menée conformément aux instructions reçues au cours de la formation. Toutes les réponses enregistrées sont celles du Répondant qui a été choisi selon la méthode appropriée de sélection.

SIGNATURE DE L'ENQUETEUR: _____

118. **SUPERVISEUR** : Avez-vous d'autres commentaires sur l'enquête ? Par exemple, quelque chose de significatif s'est-il produit au cours de l'interview ?

Non	0
Oui: [Expliquer] _____ _____ _____	1

119. **SUPERVISEUR** : Je certifie ci-dessous que cette enquête a été conduite conformément aux instructions données aux enquêteurs au cours de la formation. Toutes les réponses ont été contrôlées pour complément et précision. Les réponses aux Questions 112-115 sont basées sur les observations que j'ai personnellement faites dans la SE choisie selon une méthode appropriée d'échantillonnage.

SIGNATURE DU SUPERVISEUR: _____